

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 mei 2000

WETSONTWERP

**tot bepaling van de voorwaarden waaronder
de plaatselijke overheden een financiële
bijstand kunnen genieten van de staat in het
kader van het stedelijk beleid**

AMENDEMENTEN

Nr. 4 VAN DE DAMES **GILKINET** EN
DESCHEEMAEKER

Art. 6bis (nieuw)

Een artikel 6bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 6bis. — Van deze wet zal een evaluatie worden gemaakt die aan het parlement zal worden voorgelegd voor het einde van het tweede jaar volgend op datgene waarin ze in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.».

VERANTWOORDING

Aangezien het om een kaderwet gaat die ruim baan geeft aan ministeriële initiatieven, is het nuttig te voorzien in een evaluatie ervan om het parlement de gelegenheid te bieden het dossier van nabij te volgen.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0585/ (1999-2000)** :

001 : Wetsontwerp.

002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 mai 2000

PROJET DE LOI

**déterminant les conditions auxquelles les
autorités locales peuvent bénéficier d'une
aide financière de l'État dans le cadre de la
politique urbaine**

AMENDEMENTS

N° 4 DE MMES **GILKINET** ET **DESCHEEMAEKER**

Art. 6bis (nouveau)

Insérer un article 6bis, rédigé comme suit :

«Art. 6bis. — Une évaluation de la présente loi sera réalisée et présentée au parlement avant la fin de la deuxième année qui suit celle au cours de laquelle elle aura été publiée au Moniteur belge.».

JUSTIFICATION

S'agissant d'une loi cadre qui laisse une large part d'initiative ministérielle, il est utile d'en prévoir une évaluation pour permettre au parlement de suivre le dossier de près.

Michèle **GILKINET** (ECOLO-AGALEV)
Anne-Mie **DESCHEEMAEKER** (AGALEV-ECOLO)

Documents précédents :

Doc 50 **0585/ (1999-2000)** :

001 : Projet de loi.

002 : Amendements.

Nr. 5 VAN DE HEER **LETERME** EN MEVROUW **SCHAUVLIEGE**

Art. 3

Tussen de woorden «projecten» **en** «die onder de bevoegdheid», **de woorden** «van oprichting en vernieuwing van gebouwen» **invoegen**.

VERANTWOORDING

De Nederlandse en de Franse tekst van het ontwerp zijn verschillend. De slordigheid van de regering moet worden aangepakt.

Yves LETERME (CVP)
Joke SCHAUVLIEGE (CVP)

Nr. 6 VAN MEVROUW **BURGEON c.s.**

Art. 3

In de Franse tekst, de woorden «de construction ou de rénovation d'immeubles» **schrappen**.

Nr. 7 VAN DE HEER **LETERME c.s.**

Art. 4

Het vierde lid aanvullen als volgt :

«*De gemeenschappen en gewesten verlenen hun goedkeuring aan de overeenkomst.*».

VERANTWOORDING

Gezien de aard van de projecten waarvoor de gemeenten een tegemoetkoming ontvangen is een instemming vereist van de gewesten en gemeenschappen met de afgesloten contracten.

N° 5 DE M. **LETERME** ET MME **SCHAUVLIEGE**

Art. 3

Dans le texte néerlandais, entre le mot «projecten» **et les mots** « die onder de bevoegdheid vallen », **insérer les mots** « van oprichting en vernieuwing van gebouwen ».

JUSTIFICATION

Les textes français et néerlandais du projet sont différents. Il y a lieu de remédier au manque de rigueur du gouvernement.

N° 6 DE MME **BURGEON** ET CONSORTS

Art. 3

Supprimer les mots «de construction ou de rénovation d'immeubles».

Colette BURGEON (PS)
Maggie DE BLOCK (VLD)
Karine LALIEUX (PS)
Philippe SEGGIN (PRL-FDF-MCC)
Robert DENIS (PRL-FDF-MCC)
Anne-Mie DESCHEEMAER (AGALEV-ECOLO)
Magda DE MEYER (SP)
Michèle GILKINET (ECOLO-AGALEV)

N° 7 DE M. **LETERME** ET CONSORTS

Art. 4

Compléter l'alinéa 4 comme suit :

« *Les communautés et les régions marquent leur accord sur la convention.* »

JUSTIFICATION

Vu la nature des projets pour lesquels les communes bénéficient d'une allocation, il y a lieu de prévoir que les contrats conclus doivent être soumis à l'approbation des communautés et des régions.

Nr. 8 VAN DE HEER **LETERME c.s.**

Art. 4

Het vierde lid aanvullen als volgt :

«nadat de gemeenschappen en de gewesten hun advies hebben verleend.»

VERANTWOORDING

Gezien de aard van de projecten waarvoor de gemeenten een tegemoetkoming kunnen ontvangen, moet er minstens worden voorzien dat de gemeenschappen en de gewesten hun advies verlenen.

Nr. 9 VAN DE HEER **LETERME c.s.**

Art. 4

In het derde lid, de woorden «door de Koning» weglaten.

VERANTWOORDING

Door het schrappen van deze woorden wordt duidelijk gesteld dat het toekennen van subsidies aan verenigingen deel moet uitmaken van de overeenkomst en dat de gemeente daaraan haar instemming moet verlenen.

Yves LETERME (CVP)
Annemie VAN DE CASTEELE (VU&ID)
Joke SCHAUVLIEGE (CVP)

N° 8 DE M. **LETERME ET CONSORTS**

Art. 4

Compléter l'alinéa 4 comme suit :

« après que les communautés et les régions ont donné leur avis. ».

JUSTIFICATION

Compte tenu de la nature des projets pour lesquels les communes peuvent recevoir une allocation, il convient à tout le moins de prévoir que les communautés et les régions seront consultées.

N° 9 DE M. **LETERME ET CONSORTS**

Art. 4

A l'alinéa 3, supprimer les mots « , par le Roi, ».

JUSTIFICATION

La suppression proposée vise à souligner que l'octroi de subventions à des associations doit être prévu dans la convention et est soumis à l'approbation de la commune.